



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037359

Intertek
C.N. 0059854

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipologia Documento	Numero	Data	Foglio
Bolla	2200211	24/02/22	1
Cliente			
MAGNA PT SPA			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO			
Tel:0805858111		BA Fax:0805858554	
Mercato da Consegnare A:			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO			
Tel:0805858111		BA Fax:0805858554	

Trasporto a Mezzo	Porto	Causale Trasporto	
SCHWEITZER		Vendita	
Agente	Codice Cliente	Codice Fiscale	
	4010000163	04886850728	
Partita IVA			
IT 04886850728			
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040 080.80 RING GEAR TURNED REV.C Vs Cod.: 2511108080	NR	1232,000
	Lotto: 281740-P PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 112,000		11,000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, sn - 70026 Modugno (BA)

03 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quanti"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 3.3.22

Firma

Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Dei Beni
11	4682,0000 KG	5012,0000 KG	MC	Cassoni cartone

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa	Destinatario	Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto	Firma Conducente	Firma Destinatario
GG 930 EK	☐	☒	24/2/22		

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.P.S.
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.

617

U.T.I. DFDA 05 2.4		Sigillo Nr. / Seal Nr. 958847		*1491525*		1.491.525	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2022-21204 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO				14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 348-3734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				16) ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL Orario: 09:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE Orario: 09:00 - 10:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati Documents attachés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code N° Descrizione 84870000 Parti macc			
7) Numero dei colli Number of packages Nombre des colis				8) Imballaggio Method of packing Mode d'emballage			
9) Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros				10) Peso lordo indic. 24.000			
11) SVEVATHAND S.R.L. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Aut. BZT 2153611D				12) SVEVATHAND S.R.L. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Aut. BZT 2153611D			
13) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur FIRMA / FIRMATA X R. SIRVIA				14) Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONE CW 8/3			
15) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				16) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE			
17) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes				18) Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée IT "GTS LAMASINATA - Bari"			
19) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement ☐ Assegnato/Paid/Non				20) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT)			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL CONSTANTIN ALECSANDROAIE VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari			
23) Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice				24) Targa Rimorchio Tractor number plate Tractor number plate			
25) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire				26) Orario di ingresso Arrival time Heure de départ			
27) Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée				28) Luogo Place			

N.B. RI CONTRA TO CARICO di 33 colli con INTERO CARICO
OK. ESSA SIRVIA BAGNATO (FOTO)